**Altfränkisch**

- verschwand zwischen 400 und 800. Die eingewanderten Franken vermischten sich mit den gallischen Römern, die dort wohnten und übernahmen immer mehr deren Sprache. Daraus entstand innert etwa 1300 Jahren das heutige Französisch.

Die Franken schrieben ursprünglich in Runenschrift:



Später übernahmen die Franken nach der Sprache auch die Schrift der Römer.

**Altfränkisch meine Vermutung Übersetzung**

riidan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ reiten

biodan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ bieten (für eine Ware)

s**i**ngan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ singen

h**e**lpan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ helfen

n**e**man \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ nehmen

g**e**van \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ geben

s**i**ttjan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ sitzen

f**a**ran \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ fahren

skeppjan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (er)schaffen / schöpfen

h**ei**tan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ heissen

hloopan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ laufen

f**a**llan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ fallen

r**aa**dan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (er)raten

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **altfränkisch** | **Meine Vermutung** |  | **Übersetzung** | **Bild** |
| hano hennja huon | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Vogel |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Hahn, Huhn, Henne |
| krawa | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Vogel |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Krähe |
| speht | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Vogel |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Specht |
| frosk | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Amphibie |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Frosch |
| egidehsa | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Kriechtier |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Eidechse |
| bero | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Raubtier |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Bär |
| eikhorno | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Nager |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Eichhörnchen |
| hornuta | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Insekt |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Hornisse |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **altfränkisch** | **Meine Vermutung** |  | **Übersetzung** | **Bild** |
| bivur | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Nager(Justin) |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Biber |
| fuhs | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Raubtier |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Fuchs |
| stiorkuokalfhrinth | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Nutztier |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Bulle/Stier, Rind, Ochse, Kuh, Kalb |
| skapwidarlamp | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Nutztier |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Widder, Schaf, Aue, Lamm |
| meriswin | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Säugetier |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Meerschwein |
| erthberi | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Pflanze |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Erdbeere |
| miluk | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Getränk |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Milch |